* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* عن كل سنة.................. ٥ فرنك

* في فرنسة والافطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بني رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاف بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

* في يوم السبت ٢٠ ربيع الاول سنة ١٣١٤ *

٣٨١٨

* في يوم السبت ٢٩ اوت سنة ١٨٩٦ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية الفرنسوية يوم ١٤ اوت ١٨٩٦ وفاقا لمطلوب وزير الحربية ارتقى في حزب التراجم العسكرية من يذكر

الى رتبة ترجمان مستعار في الدرجة الثالثة

* السيد قدور العربي الترجمان المستعار في الدرجة الاولى المشتغل لدى ادارة الاستخبار في جرجيس بدلا من السيد تلير المجعول خارج حزبه

---

* بموجب امر وزيري يوم ٤ اوت ١٨٩٦ تولى في المراتب الاتية من يذكر

رتبة ترجمان مستعار في الدرجة الاولى

* السيد مارتين الترجمان المستعار في الدرجة الثانية المشتغل بمحكمة امور ع.ب جريفيل بدلا من السيد قدور العربي المرتقى

رتبة ترجمان مستعار في الدرجة الثانية

* السيد عبورا (احمد) المعلم في مكتب الترشيح ببوزريعة في الجزاير بدلا من السيد لوليفر المتوفى

* السيد مورين الترجمان المستعار في الدرجة الثانية المستعفى الساكن في سكيكدة بدلا من السيد مارتين المرتقى

توليات وتبديلات

في مناصب معينين مسلمين بعمالة وهران ظرف شهر جوليت ١٨٩٦

* سي كلال (ابن ذهيبة ولد شارف) ولي معينا لدوار شلافة في بلدة يلل المتزجة بدلا من سي تواولة (الحبيب ابن ذهيبة) المستعفى

* سي ابو حفصة (ابن عودة بن الحاج احمد) ولي معينا لدوار اولاد بختة في بلدة عمي موسى المتزجة بدلا من سي جلول (قدور بن العربي بالحاج) المستعفى لتنظيم جديد

* سي ابن علي (علي ولد علي بن دحمان) ولي معينا لدوار مكمن في بلدة عمي موسى المتزجة بدلا من سي جلول (قدور بن العربي بالحاج) المستعفى لتنظيم جديد

* سي دلهوم (محمد ولد الحاج قادة) ولي معينا لدوار ام الذباب في بلدة سعيدة المتزجة بدلا من الشريفي (سعيد ابن شريف ولد ميمون) المعزول

* سي مغراوي (محمد ولد الحبيب) ولي معينا لدوار عين السلطان في بلدة سعيدة المتزجة بدلا من ابن عمر (ميمون ابن الهاشمي بن محمد) المعزول

* سي ابو قادة (محمد بن ابراهيم) ولي معينا لدوار تيفريت في بلدة سعيدة المتزجة بدلا من ابن عمرو (عبد القادر ولد الحاج محي الدين) المعزول

* سي عبد الصادق اويس المليانى معين دوار بومعطا في بلدة رنول المتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار بوحلوفة بدلا من سي الاندلسي (بغداد بن احمد) المتقاعد من الخدمة

* سي ابن سطاملي (الحاج محمد) ولي معينا لدوار بومعطا في بلدة رنول المتزجة بدلا من سي عبد الصادق المنتقل الى دوار بوحلوفة

* سي صالح (محمد ولد صالح) ولي معينا لدوار سوحالية في بلدة ندرومة المتزجة بدلا من سي زغودي (عمرو ابن محمد) المستعفى

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ بيوم ٨ جنفي ١٨٧٠ واوامرها المورخين بيوم ٢٦ اوت و١٣ سبتمبر ١٨٨١ وعلى امر الوالي المورخ بيوم ٢٨ دسمبر ١٨٨٢ المتضمن تنظيم وطن مزاب

والتفاتنا الى مطاليب الجنرالات حكام الايالات الجزايرية والوهرانية والقسنطينية والرييس الاول لمحكمة الاعادة بالجزاير والوكيل العام لديها

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * من ستاتي اسماوهم قد تولوا اعضاء بالمجالس الشورية لمدة سنة من يوم اول اوت ١٨٩٦

ايالة الجزاير

مجلس عين وسارة

(محاكم عين وسارة وتيطري والشلالة)

* السيد الحاج مولاي الطيب بن محمد قاضي عين وسارة
* السيد قدور بن الطيب قاضي الشلالة
* السيد محمد بن احمد بن حشلاف قاضي تيطري

مجلس بوسعادة

(محاكم بوسعادة والهامل وعين الملح والعذاورة وسيدي عيسى)

* السيد ابراهيم محمد بن صالح قاضي بوسعادة
* السيد احمد بن العدل قاضي الهامل
* السيد موسى بن بلاق قاضي العذاورة

مجلس الاغواط

(المحاكم المالكية الاغواط والارباع والجلفة وزاغز وزنينة ومسعد ووادي مزاب وورقلا وملحقات القليعة)

* السيد محمد بن اسماعيل قاضي الاغواط
* السيد علي بن الرويغي باش عدل الارباع
* الطالب السيد الحاج سوكحل

مجلس غرداية الاباضي (مزاب)

(المحاكم الاباضية غرداية وبني يسقن ومليكة والعطف وبنورة والقرارة وبالريان وورقلا)

* السيد الحاج بابكر بن الحاج مسعود قاضي غرداية
* السيد الحاج عيسى بن الحاج سعيد قاضي بني يسقن
* السيد يحيى بن صالح بن عبد الرحمن قاضي مليكة
* السيد سليمان بن حاجو قاضي العطف
* السيد الحاج صالح بن الحاج حامد قاضي بنورة
* السيد صالح بن عمرو بن الشيخ الباش عدل الاول في غرداية
* السيد موسى بن بابا بن فاسي عدل غرداية

ايالة وهران

مجلس تيارت

(محاكم اولاد سيدي خالد واولاد الزواوي واولاد خليف واولاد زيان الغرابة والدهالسة)

* السيد الباهي (محمد بن باهي) قاضي تيارت
* السيد مصطفى بن الحاج خالد قاضي اولاد زيان الغرابة
* السيد الجيلالي بن بوزيدي قاضي اولاد سيدي خالد

مجلس ابلو

(محاكم البيضاء وسيدي بوزيد واولاد يعقوب)

* السيد احمد بن حسن بن مصطفى قاضي سيدي بوزيد
* السيد محمد بن منصور قاضي عين بيضاء
* السيد المواز بن بالقاسم قاضي اولاد يعقوب

مجلس جريفيل (البيض)

(محاكم اهل وياخال والبيض والشلالة واولاد معلة ودراقة واولاد سيدي الشيخ)

* السيد الحاج محمد بن عبد الرحمن قاضي جريفيل
* السيد الطاهر بالجبار قاضي اولاد سيدي الشيخ
* السيد عبد القادر بن خدة قاضي دراقة

مجلس سعيدة

(محاكم الجعافرة والحساسنة وتلاغ وحميان شافع وحميان جنبا وعين صفراء)

* السيد سعيد محمد بن علي بن سعيد قاضي سعيدة
* السيد احمد بن جيلالي قاضي الجعافرة
* السيد ابومدين ولد علي قاضي الحساسنة

مجلس مغنية

(محكمتا مسيردة وبني واسين)

* السيد الحاج مصطفى ولد سي عباس قاضي مسيردة
* السيد محمد بن السوفي قاضي بني واسين
* السيد محمد بن قدور الامام بمغنية

مجلس سبدو

(محكمتا اولاد نهار وسبدو (الفور)

* السيد بالعشير الحاج احمد بن الحاج فاضى سبدو
* السيد العربى بن محمد فاضى اولاد نهار
* السيد احمد بن فريش الباش عدل بسبدو

ايالة فسنطينة

مجلس باتنة

(محاكم شرية وباريكة وجبل ششار)

* السيد احمد بن خليفة فاضى شرية
* السيد عبد الوهاب احمد بن عبد الوهاب فاضى باريكة
* السيد عبد الفادر بن العربى فاضى جبل ششار

مجلس بسكرة

(محاكم مليلى وشفورة وسيدى عفبة واولاد جلال وطولفة)

* السيد محمد الصغير بن مربوة فاضى سيدى عفبة
* السيد الهاشمى بن غضاب فاضى مليلى
* السيد عباس بن حمزة فاضى طولفة

مجلس تفرت

(محاكم ورلانة وتفرت وتماسين والوادى وفمار وكوينين)

* السيد الحاج الطاهر بن الطيب فاضى تفرت
* السيد موسى بن صالح بن مبارك فاضى الوادى
* السيد احمد بن سليمان فاضى تماسين

* الفصل ٢ * الباش عدل والعدل بمحاكم عين وسارة وبوسعادة والاغواط والباش عدل الاول والعدل الاول بتيارت والباش عدل والعدل بسيدى بوزيد والباش عدل الاول والعدل بجريبيل وباش عدل الجعافرة والعدل الاول بسعيدة وباش عدل مسيردة وعدل بنى واسين والباش عدل والعدل باولاد نهار والباش عدل والعدل بباتنة والباش عدل الثانى والعدل الاول بسيدى عفبة والباش عدل والعدل بتفرت كلهم مضافون بمثل مناصبهم الى المجالس الشورية المرتبطة بمحاكمهم الخاصة

* الفصل ٣ * الجنرالات حكام ايالات الجزاير ووهران وفسنطينة والرييس الاول لمحكمة الاعادة فى الجزاير والوكيل العام لديها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى باريس يوم ٢١ اوط ١٨٩٦

الوالى العام

* جول كامون *

امر من الدولة

* نحن رييس الحكومة الجمهورية الفرنسوية
* بعد التفاتنا الى تفرير وزير الداخلية

والى الفصل ٣٥ من الفانون المورخ باليوم ٣٠ من شهر نعمبر سنة ١٨٩٢ فى شان حرفة الطب ونص الفصل المذكور انه سيفع ابراز الرسوم السياسية فى شان كيفية تنفيذ الفانون المذكور فى اقليم الجزاير وساير المستعمرات ويفرر فيها ما دعت الحاجة اليه من اصدار او ابفاء النصوص الموفتة او الخصوصية

وبعد نظرنا الى مجلس الدولة

امرنا بما سياتى ذكره

* الفصل ١ * ان الفانون المورخ بيوم ٣٠ نعمبر عام ١٨٩٢ فى حرفة الطب يجرى تنفيذه فى اقليم الجزاير كما يذكر

اولا * اذن فى حرفة طب الاسنان حسب الشروط المفررة فى الفصل ٣٢ لكل طبيب للاسنان يثبت تفييده يوم اول جنفى سنة ١٨٩٦ فى جريدة الضرايب الموظفة على ذوى حرفته

ثانيا * ابيح للمسلمات ان يكن فابلات للنساء المسلمات وللمسلمين ان يختنوا الطفال المسلمين ولكن لا يدفع للجميع اجازة ولا شهادة وللادارة المخزنية الفدرة على منع كل مسلم او مسلمة من ذلك اذا ثبت تعديهما وارتكاب ما يودى الى جريمة او جناية والفعلة المخالفة للفوانين الصحية او المخلة بالنظام ومن منع واستمر على ختن الاطفال وفبول النساء تجر عليه العفوبات المفيدة فى الفانون الصادر فى تعاطى حرفة الطب من دون اذن شرعى

* الفصل ٢ * المكلف بتنجيز امرنا هذا وزير الداخلية ووزير المعارف كل منهما فيما يخصه

* كتب فى مدينة بريست يوم ٧ اوط ١٨٩٦

* فيليكس فور *

وبامره السامى امضاه حافظ الطوابع وزير العدلية الفايم مفام وزير الداخلية

* دارلان *

ووزير المعارف والمستظرفات والديانات

* رامبو *

* فسم غير رسمى *

وفايع

* فى اليوم ٤ من شهر اوط الحالى فتل المسمى احمد مصطفى فى المحل المعروف براس تيرازين من عرش اولاد عمارة ودايرة بوسعادة وافتتح البحث فى هذه النازلة بمحلها وثبت به ان الحاج البشير بن بلفاسم والاخضر بن بلفاسم من عرش اولاد احمد ودايرة بوسعادة هما الفاتلان وذلك انهما دخلا ليلة فى بيت الفتيل وكان رافدا فيها هو وزوجته فطلب الاخضر بن بلفاسم من الزوجة المشار اليها ان تترك زوجها وتتبعه فانتبه احمد مصطفى وتحرك واذ ذاك اطلق فيه الحاج البشير عيارا ناريا افضى به الى الهلاك فاجرى حكام الشرع البحث فى هاته الوافعة

* ان المسمى الاخضر بن عبد الرحمن الراعى فد وجد منذ نحو ٢٠ يوما فى المكان المعروف ببرميل بناحية وادى اتل جثة المسمى احمد بن الاخضر بن محمد من عرش اولاد زكرى وفريف اولاد الحاجى ورباط اولاد جلال ودايرة بسكرة وله من العمر ١٢ سنة وكان فد غاب من بيت ابيه فبل ذلك بسبعة ايام وفتش عليه اهله فلم يجدوه ولما اجرى البحث فى ذلك تبين به ان الغلام المذكور تسببت وفاته من العطش كما ثبت ذلك عند ابيه واهله حيث اخبروا جميعا بانهم لم يروا فى جثته اثر ضرب

* فى الليلة التى بين ٩ و ١٠ اوط كان المسمى عمار بن عبد الله نازلا فى المرفب وهو من فريف اولاد سليم وعرش اولاد رشيش بدايرة خنشلة وبينما هو نايم فى خيمته اذا به ايفظه نباح الكلاب فابصر مسلما هاربا وحينيذ رفع مكحلته وكابوسه واردف عليه مع ابيه عبد الله بن محمد وابن عمه محمد بن على ورجل اخر من دوارهم اسمه عثمان بن الحاج ولما لحق الاخيران بالسارف وارادا فبضه افرغ فيهما ... ولكن لم يصب منهما احدا ثم انهما فبضاه ... بن محمد) من سكان دوار متوسا فى بلدة خنشلة الممتزجة وجاء لخيمة عمار بن عبد الله بفصد السرفة صحبة الاخضر بن محمد ومبارك بن على من فريف اولاد رشيش والموالد (بكدوش بن عمار) من دوار سى اونيس فى بلدة عين مليلة الممتزجة وفى وفت العراك صادف عثمان بن الحاج رفيفى السارف وهما الاخضر بن محمد ومبارك بن على ففابلاه بالخناجر وجرحاه ثلاث جراح ولكن لحسن بخته لم تكن جراحه اليمة

* ثم ان اللصوص الثلاثة فبضوا بما معهم من الاسلحة التى سرفوها واودعوا السجن العسكرى فى خنشلة والبحث الشرعى مفتتح فى ما اتهموا به

... م لمبلغ المعاملة التجارية الجزايرية

* كان ... ها سنة ١٨٣٠ ثمانية ملايين وارتفت سنة ١٨٤٦ الى ٥٩ مليونا فزادت على ما فبلها باحد وخمسين مليونا وانتهت سنة ١٨٥٠ الى ٨٣ مليونا بزيادة ٢٤ مليونا على السابق ومن سنة ١٨٥٠ الى سنة ١٨٦٠ بلغت المعاملات مبلغا عظيما تجاوز المرجو بسبب احداث فانون الكمرك لانه ارتفى من ٨٣ مليونا الى ١٥٧ مليونا بزيادة ٧٤ مليونا على ما فبله وفى عام ١٨٧١ كان مبلغ جملة المعاملات ٣٠٧ ملايين و ٤٨٥ مليونا عام ١٨٨١ و ٥٤٥ مليونا عام ١٨٩٠ وبلغ عدد المعاملات العمومية ما بين الجزايرية وفرنسا والدول الاجنبية عام ١٨٩١ و١٨٩٢ و١٨٩٣ مليارا وار بعماية وخمسة وتسعين مليونا

جمعية النفوش والاداب

نصب الاميال العربية

* وردت الى الجمعية المذكورة من الاب لاكرانج من رهبان الفديس عبد الاحد المدرس بالمكتب التوراتى فى بيت المفدس مفالة فى شان نصب الاميال العربية التى وجدت اخيرا فى ارض فلسطين والمعروفة منها وهى الثالثة وجدت فى فصل الربيع الماضى بدير الكوسيرا اليونانى المعروف عند العرب بدير الكلت البعيد عن بلدة اريحا بمسافة فدرها ٤٥ دفيفة من جهة غربها وهى من اثار عبد الملك مثل الثنتين الاخيرتين ولكن المسافة التى بينها وبين دمشق فى طريق الفدس كانت منفوشة فى شطرها الضايع منها ولم يمكن حينيذ تفدير الميل العربى لانه لا يعلم تحفيفا الا انه يحصل من وجودها فايدة عظمى فيما يتعلق بتاريخ الكتابة العربية وتنظيم سياسة بنى امية ثم وفعت بعض ملاحظات من السيد كليرمون ڤانو والسيد ديودى لافوا فى شان المفاييس المستعملة فى ارض فلسطين تتابعا

الهيضة

* ان احوال صحة الافطار الاجنبية لازالت كما كانت ظرف شهر جوان وهى مرضية فى شطوط البحر المتوسط والشواطى الشرفية من الممالك العثمانية وفى جميع ساحل البحر الاسود ما عدى الديار المصرية والافليم البحرى فان الهيضة فيها اضرت بأناس كثيرة وفد ثبت باخبار المجلس الصحى فى الاسكندرية ان عدد الاصابات بها بلغ فى الفطر المصرى فى اليوم ٣١ من شهر جولييت المنصرم ١٤٨٠٣ اصابات و١٢٢٧٣ وفاة منها ٩١٢ اصابة و ٧٧٠ وفاة وفعت بمدينة الاسكندرية وحدها وعلم من المجلس المذكور ايضا ان الوباء فى فسم مصر كاد ان يبفى على ما كان عليه من ٢٣ جولييت الى ٢٩ منه واما فى التخوم فتحسنت الصحة تحسنا سارا وفد اخبر جناب فونصولنا بدمشق ان الفافلة الراجعة من الديار الحجازية دخلت المدينة المذكورة فى اليوم ٢٢ من شهر جولييت وكانت مشتملة على ١٣٧٥ حاجا كلهم فى غاية ما يكون من الصحة البدنية واعترف الطبيب المسلم الذى صاحبها مدة الحج بانه لم يمت احد منها سوى ٣ نفوس احدها عسكرى اصيب بالجدرى وحاجان اخران ماتا بالحمى التيفوسية

الكونغو الفرنسوى

* فد ذكرنا سفر الارسالية المترييس عليها السيد جنتى التى ارسلها السيد دوبرازا لكشف طريق المواصلة بين وادى كونغو ووادى شارى فالسيد جنتى المذكور اخذ اثر الارسالية الحاكم عليها السيد ميستر متوجها الى مفصدها ودخل فى اخير العام الماضى وادى كيمو وبنى رباطا على نهر تومى وهو فرع من نهر كينيو يمينا ونهر تومى المذكور يحمل الزوارف طول العام الى الدرجة الخامسة و٤٦ دفيفة من العرض الشمالى وثمة بنى السيد جنتى المذكور الرباط المعروف بكريبيجى واما البواخر الصغيرة فسيرها فى النهر المذكور نحو الاربعة اشهر وعند انخفاض الماء يكون لنهر تومى من العرض ثلاثون ميترة وعند ارتفاعه يفيض فدره خمس ميترات يكون له من العرض نحو الماية ميترة وكان الظن ان السيد جنتى لما وصل الى نهر تومى فى اوايل شهر جنفى الماضى يتوجه حينا فى باخرته الى وادى تشاد ولكن بطا عنه ارسال بفية اثاثه حتى انه لزمه المكث فى بلاد كريبيجى ما يفرب من ثلاثة اشهر وفى اثناء افامته فيه احدث رباطا يكون عمدة اعماله ويترك فيه بعض اتباعه فبل التوجه الى وادى شارى

الافطار العثمانية

المكاتب الفلاحية

* فد احدثت منذ سنوات مكاتب لتعليم الاعمال الفلاحية بفصد انتشار فنون الفلاحة والعمل بطرفها الحسنة ومن جملتها المكتب الذى افامته الدولة العثمانية فى ولاية سلونيك سنة ١٨٨٩ ففيه ٦٠ غلاما من ابناء ارباب الاملاك والفلاحين وتعاليمه مشتملة على فراءة اللغة

الفرنسوية مع المسايل الزراعية ومدة المكث فيه ثلاثة اعوام وبعد تمامها يجرى الامتحان على التلاميذ والمقبول منهم ينال اجازة والواجب قانونا على مدير المكتب وخليفته ان يكونا مجازين من احد المكاتب الفلاحية باوروبا هذا والتلاميذ يتعاطون خدمة الارض وخصوصا زراعة الحبوب وقد الحق بالمكتب المذكور بقعة ليجرب فيها جميع طرق الفلاحة على اختلاف انواعها ويوجد فيها من الالات الزراعية ما هو الاحسن والانفع وبها تجرى التجاريب ومبلغ ميزانية المصروف على المكتب ٨٠٤٧٧ فرنكا ثم ان الارض فى الديار العثمانية غير منقسمة وقل وجود عقار صغير المساحة لان الارض فى حيازة ذوى الاملاك الوسعى ولذلك كانت الاملاك هناك مديدة المساحة جدا ولا يحرث الا شطر منها فارباب المواشى اذا ارادوا ان يكثروا لرعيها ارضا وجدوها فى ملكية عدة اشخاص لا يعطون فيها الاكراء زهيدا ولا يخفى ان الضيعة هناك لا يستفيد منها ربها فى اكثر الاوقات الا اذا كراها للرعيى وهذا من جملة الاسباب التى منعت الملاكين من قسمة اراضيهم وتكون زراعتها اما على يد اناس يعبر عنهم بالبايلك واما على يد اخرين يقال لهم اليراجى فالاولون هم فلاحون يتكلف صاحب الضيعة بسكناهم ونفقتهم مع اهلهم بشرط ان يحرثوا الضيعة وعليه ثمن اشتراء الات الحرث والدواب ويدفع لهم اجرة معينة او يسلم لهم من الغلة ١٥ جزا فى كل ماية جزء واما اليراجى فمزارعون وياخذون من رب الارض الضيعة والمسكن والبذر الكافى وعليهم جميع مصاريف الزراعة ووقت الحصاد يطرحون من المحصول ثمن العشر والبزور وما بقى منه يقتسمونه مع المالك انصافا وهذان الطريقان قد يجريان معا فى العقارات العظيمة الشان ولما ان وجود العملة الماهرين صعب فقد يتعطل العمل بكل منهما وعليه فلا يتم بهما المقصود وفى بعض التارات يجب على الدولة تدارك هذا الامر بان تنعم على وجه الاعانة والترغيب بالبزور وابطال العشر واعفاء الناس من الضرايب الموظفة على ادوات الحراثة

تابع ما تقدم

الفرس الانقليزى العربى

* والان استفهم نفسى هل افرطت فى ذم الفرس البربرى ولم اشعر فالظن انى لم اكثر بالنظر الى ما يتعلق بغالب افراده وان ارتكبت ذمها مطلقا فللتعبير عما فى ضميرى لاننى معترف بانه يوجد منها فى اقليم الجزاير حصن جيدة متعددة ومن احب النظر فى مربض من المرابض الخيلية كالمربض المعروف بسان جورج فعليه به يجد فيه من الحصن البربرية المنتخبة الاصول والمختلطة بالفرس العربى ما هو فى غاية الجودة واذا التفتنا الى ما سبق ذكره تحقق لنا انه يلزمنا بذل غاية الجهد فى الاعتناء بتولد خيلنا لاصلاحها فان اردنا تنشيط مربى الخيل بحيث ان جلة كاسبيها يستطيعون تربيتها ولم نرد اهمال التربية كليا فلابد من رجوعنا من ما كنا عليه سابقا وان لا نغتر بما عسى ان ينتج من اختيار الاصول لان ذالك الاختيار لا يكون منه نجاح ثابت بسبب احوال البلد وخصوصا خسة الاصل الاول وينبغى لنا الشروع قطعا فى طريق التوليد بخلط الفرس البربرى بالعربى والانقليزى العربى ولاشك انه يمكننا اصلاح الخيل باحد هذين الوجهين وبايهما عملنا اصبنا ولكن يجب علينا الاعتناء الكلى باختيار الفحول فى كل منهما ولقد سرنى غاية السرور سفر الجماعة المكلفة بالخيل الى بلد الشام فى هاته الايام ورجوت ان تجدد سفرها هذا فى اقرب مدة ان احتملته الميزانية لانه وردنا بعد سفرها الاول خيول مختارة فلا محالة انها ان سافرت ثانيا تات بمطلوب مهم وخصوصا لزيادة اطلاعها على البلد وكانت فى سفرها الاول لم يساعدها الحال على تعمقها فى البلد كما تشاء لعدة طوارى وهو مما يوسف عليه ولاشك ان الجواد العتيق الذى هو نادرة زمانه لا تودى اليه المسالك المالوفة

* قد ذم الفرس الانقليزى العربى باصله المرتاب فيه وقيل لنا اذهبوا الى وطنه الاصلى تجدوا الفرس العريق فيه فقلنا لهم حسبكم ما قلتم والظن عندى ان اصله المختار فى احد مرابض الدولة الفرنسوية تحسن الثقة به اكثر من نسل الفرس العربى المشترى مما هو وراء ساحل الشام بماية او مايتى كيلوميتر والحال ان مدينة لوندرا قريبة جدا من مدينة بيروت بسرعة التردد بينهما فى وقتنا هذا

* شغف الناس بسباق الخيل فى جميع المدن التى بساحل الاناطول ومن ذا الذى يظن ان المشارقة المفتخرين وفيهم كثير ممن هو من اعاظم الاغنياء لم يجلبوا الى وطنهم الفرس الانقليزى الاصيل ليخلطوه بخيلهم فتزداد سرعة وما يظن ذالك الا مريد تنقيصهم واذا ثبت ذالك لا يمكن ان يكون فحل من الفحول الشامية او منسوب اليها معظم جودته من اختلاط النسلين واما الفحل المسمى ابن شيكاو الذى يحبونه سكان مدينة الجزاير حبا شديدا فهل هو برىء من الاختلاط ولقد تجاسر من اعترف بذالك لكنى لا اجادله لان ذالك الفحل نسله حسن ويثنى عليه باولاده وليس لنا ان نطلب منه شيا اخر لانى اظن انه اذا وجدت الفحول التى ظهر منها النجاح بوطن من الاوطان وجب اكثار البحث عنها واعطاء قيمة غالية فيها كيفما كان الصنف الذى نسب اليه ومن جملتها الجواد المسمى الجربوع وما علينا فى اصله الانقليزى العربى ان كان بما يطلب من لين العريكة وحسن الطبيعة كما انه لم يماثله قرين فى المرابض الخيلية باقليم الجزاير لا فى السرعة ولا فى المقاومة مع ان ربه المسلم يستخدمه للاختبار ولا يعتنى به وقد قاوم تجاريب عظيمة التعب ولا يضره اهماله الكلى من جانب الشروط الصحية واما الفحل المعروف بترتران فما علينا فى اصله وقد استمر مدة اربعة اعوام فايزا على اقرانه فى اكثر مسابقاته مع انزايه انزاء احكم فيه الفعل وقد بقى بعد مضى المدة المذكورة صحيح القوايم نشيطا كما كان قبلها فالذى اقول به ان هذا الراى هو خلاصة الاراء المستحسنة وانه صايب يسهل العمل به وتحققت ان الحكام العسكرية المكلفين بشراء الخيل قد تاسفوا كم من مرة على عدم اعطايهم قيمة عالية فى فحل راوه جيدا لا نظير له عملا بالقوانين التى منعتهم من ذالك وما مقصودى فى جميع ما سبق ذكره الا الكلام فى شان تربية صنف الخيل الجزايرية واصلاحها مطلقا

(اد)

التين الهندى

* فيرخاو انه لما وقع القحط فى سنة ١٨٩٣ حصلت الاضرار العظيمة فى البلدان التى يربى اهاليها المواشى ويزرع فيها العلف ومن ذلك الوقت اجتهد الناس بكثير من الاوطان فى جميع ما يمكن استعماله فى معاش البقر والضان وقد وقع التامل بدقة فى نباتات كثيرة ليعرف هل تصلح للمعاش المذكور ام لا وخصوصا فى الاشجار الغزيرة الاوراق ولكن لم يلتفت الى التين الهندى الذى لاشوك له مع انه ذو شان عظيم فى الاعلاف ولاشك فى ان تنشا منه منافع كثيرة ان عمر بغراسته البور الكثير الجدب من ارض بروفانس الفرنسوية وكذا بور ارض الكورص والجزايرية والقطر التونسى وكيف لا والنبات المذكور يحصل به الانتفاع فى تعمير الغابات والتدمين وفى استخراج روح الخمر نعم قد غدا الناس يستحسنون استعماله فى علف مواشيهم بدون مصروف كبير ويزداد اعتبارهم له يوميا كما ثبت ذالك فى قطر الجزاير واقليم تونس بشهادات الافرنج المسمين اقراندو وميلو ولسكور وقد شاهدت ذالك بنفسى فى ارض الكورص فوجدت سكانها يذرون على كل ماية جزء من اوراق النبات المسطور جزا من الملح ويمزجون الجميع بالكزب والتبن الدقيق والعلف المقطع ويتركونه مطروحا مدة ايام قبل تقديمه للمواشى واستعماله فى معاش المواشى ليس حديثا لان المسمى دوبريل المدرس فى تربية الاشجار ذكر فى كتابه المورخ بسنة ١٨٥٠ فوايد التين الهندى لمربى المواشى الا ان خاصية لب ورقة التين الهندى كانت مجهولة وقد عينها السيد قراندو وبعد استعماله كثيرا لتغذية مواشى الجمعية التى فى جزيرة الكورس المعروفة بلاقرانتى فونصيير ثبت ان الازوت الذى فيه يشبه المادة الزلالية صورة فهو غذاء سهل منهى للمواشى وبالجملة فاوراق التين الهندى المخلوطة بما ذكرناه قبل يلتذ بها البقر جدا وخصوصا فى الصيف ويكثر حليبه ومثله الضان وحينيذ فلم لا يغرس التين المذكور فى بلد لابروفانس واقليم الجزاير وجزيرة الكورس اى فى وعورها وبقاعها الجافة والحجرية التى لا ينبت فيها الا انواع من اشجار الغاب تستغل بعد زمن طويل كيف لا وهو يثمر غالبا اذا بلغ من العمر اربعة او خمسة اعوام ومهما قضب اخلف بقوة وما اسهل تولده فجميع ما فيه من سوق وفروع اذا غرس نبت بسهولة الا انه لابد من تشميسها قبل الغرس بايام وان خولفت العادة بحرث مغرسه ونشر الدمان فيه مرة فى كل اربعة اعوام او ثلاثة وقلع ما خيف قلعه من عشبه ازدادت غلاته والحال ان الهيكتار الواحد من الارض الحجرية والجافة لاشك ان ينتج فيه مايتا الف كيلوقرام من اوراق التين الهندى وقال السيد قراندو ان الورقة فيها من الماء ٩٤ و٨٤ جزء من الماية ومن المواد الجافة ٥ و١٦ جزء من الماية ومن الازوت الذى فى المادة الجافة ١ و٢٩ جزء من الماية واذا قوبلت هذه الارقام بارقام كلا المروج الذى فيه من الازوت ١ و٣١ جزء من الماية غالبا يعلم ان هيكتارا واحدا من التين الهندى يعادل مرجا مساحته ثلاث هيكتارات ونتيجته فى العام عشرة الاف كيلو من الكلا بحيث ان ذالك الهيكتار يستفاد منه ثلاثة امثال ما يستفاد من هيكتار المرج الجيد زيادة على ثمرته التى هى الذ قوت للخنزير واذا فرضنا ان الهيكتار الواحد قابل لان يغرس فيه ٣٣٣٣ شجرة من التين الهندى متباعدة بثلاث ميترات وطول مغرس الشجرة ميترة واحدة وبالنظر الى بقاعه التى لا تقبل الغراسة كالكهوف وغيرها من الاوعار لا يكون مشتملا الا على الفى شجرة كل منها يثمر من عشرة الى خمسة عشر كيلوقراما والحال ان الماية كيلوقرام من تلك الثمرة يستخرج منها ثمان الى عشر ليترات من روح الخمر فى الدرجة الخمسين من الحرارة كما قاله السيد ايفرو ومن الهيكتار الف وستماية ليترة كل منها ثمنه فرنك ونصف فكل هيكتار يحصل منه بالتقريب ما بين راس مال وفايدة ١٢٠٠ فرنك اما راس المال فمنه ٣٠٠ فرنك قيمة الارض وخراجها و٣٠٠ فرنك اجرة الغرس وحفظ المغرس و١٠٠ فرنك اجرة التقاط الثمرة وتقطير روح الخمر منها واما المحصول فمنه ٤٠٠ فرنك ثمن عشرة الاف كيلوقرام علفا كل ماية منها قيمتها اربعة فرنكات و٨٠٠ فرنك ثمن ١٦٠٠ ليترة من روح الخمر واذا طرحنا راس المال من جملة المحصول بقى خمسماية فرنك فايدة وهى ربح مرضى جدا ولم لو يكن الا نصفه لكان مستحسنا للغاية مع ان الماهر فى هذه الخدمة يمكنه توفير نصيب من الاوراق ليجعله دمانا خاصيته بث الازوت فى المزارع الجافة وتبريدها ان كانت منقطعة المواصلة وخالية من مواد الدمان ومن احتقر التين الهندى غلطا وجهلا بخصاله الحميدة كفاه ان ماءه الكثير اى الخمسة والستين جزءا فى الماية وكيفية بنيته مانعان من وقوع الحرايق وبالجملة فالتين الهندى فيه منافع هى الكلا والغاب والتجارة والتدمين ويحق اعتباره فى اوطاننا الحارة التى بازاء البحر المتوسط اعتبارا كليا

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد المطاليب للملاقاة بسعادة الوالى العام وقد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشافهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن فى علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالى العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من احل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جا بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى للفد للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه ما فيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

ادارة الولاية الجزايرية

قانـــون حـج البيـــت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارتنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنساوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفى البوسطة ١ ف ٣٠

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتهما ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم جووه مما اومى اليه لابوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لايخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر معرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوابين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها فى صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولوثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و ٥٠ س و ٣ ف و ٣ ف و ٥٠ س و ٤ ف و ٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الرييس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهوف و ١٠ سنتيما B

فانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينار

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué.